

30/11/89

16:29

+7 095 2002217 BURFAX MOSCOW SU

NO. 350

P001

МОСКОВСКИЙ ГОРОДСКОЙ КОМИТЕТ ВЛКСМ  
МОЛОДЕЖНЫЙ ЦЕНТР  
ПО ИЗУЧЕНИЮ И РАСПРОСТРАНЕНИЮ  
ЕВРЕЙСКОЙ КУЛЬТУРЫ «ТХИЯ»

113019, г. Москва, Добролюбовская ул., д. 36

№ 54 от 30/11/89  
на № 54 от 30/11/89

30/11-89

увед.

יידיש-פארהיין כאם מרכז של נוער  
למען לימוד וחוופה של התרבות  
היהודית "חיה"

ארבעתער-רייניג, צז די הערן פאסקוּאָל פִּישְׁמָאָן אָוֹן דוד גראָעַגָּרִיָּה רַאֲסָקִיעָה

חשובע הערדן

דען יידיש-פארהיין כאם מרכז של נוער לימוד וחוופה של התרבות היהודית  
"חיה" מארבוט איזיך אפָן טומינאָר פֿוֹן יִדִּיש-לְעָדָר, ווועלכּן מיר פֿלאָנִירָן אָדָ-

בָּנִיזִירָן אֵין קִיעּוֹד זִינֶט 28-טָן דַּעֲצַעַמְבָּר האַיאָר בִּינְזָן 12-טָן יָנְדָאָר 1990, דִּי<sup>אַפְּיָצְיָעָל בְּקָשָׁה אָוִיסְגָּבָּן אַיִּיךְ סָאוּוּטִישׁ אַרְיִינְפָּאָר-וּוִיזָּעָם אֵיךְ אַיבָּעַדְגָּבָּעָבָּן  
געוֹוָרָן דַּעַט סָאוּוּטִישׁן אָוִיסְעָרָן-מִינְיָסְטָאָרִידָהָם דַּעַט 16-טָן נָאוּוּמְבָּר האַיאָר.</sup>

מִשְׁ אַכְזָדָג

פארדייצָעָר פֿוֹן דָּעַר פָּאַרוֹזָאַלְטוֹנוֹג פָּוּנְדָּעָם יִדִּישְׁ-פָּאַרְהִין  
/וּוְעַלְוָל טְשָׁעָרְנוּין/ (16.11.1989)

Арбетер-ринг, гг. Паскуалю Фишману и Дэвиду-Грегори Роскиесу.

Уважаемые господа!

Всесоюзное объединение "Идиш-фарейн" при Молодежном центре по изучению и распространению еврейской культуры "Тхия" приглашает вас на семинар учителей языка идиш, который мы планируем организовать в период с 28 декабря с.г. по 12 января будущего года. Жилье гарантируем. Официальная просьба выдать вам въездные визы в СССР передана в МИД СССР 16/II-1989.

С уважением

Председатель правления Идиш-фарейна

B. Чернин  
/B. Чернин/

СОГЛАСОВАНО

Директор МЦИРЕК "Тхия"

Ройтман Л.Я.



קאמיטעט פארן ווינדר-אויפלעב פון יידיש  
און יידישער קולטור אין סאונט-דוסלאנד

COMMITTEE FOR THE REVITALIZATION OF YIDDISH AND YIDDISH  
CULTURE IN THE SOVIET UNION

*Honorary Chairmen:*

Theodore Bikel  
Eli Wiesel

*Co-Chairmen:*  
Harold Ostroff  
William Stern

*Secretary:*  
Joseph Mlotek

November, 1989

*Participating Organizations:*

The Workmen's Circle  
Congress for Jewish Culture  
The Forward Association  
Jewish Labor Bund  
Jewish Labor Committee  
National Yiddish Book Center  
United Hebrew Trades  
YIVO Institute for Jewish Research

To Whom It May Concern:

The COMMITTEE endorses MR PASQUAL FISZMAN and DR DAVID G ROSKIES, instructors at the forthcoming teachers' conference in KIEV, UKRAINE, USSR. We have been assured via telephone from the USSR that MSSRS FISZMAN AND ROSKIES as well as other participants will be fully accommodated by the Cultural Authority of the sponsors.

  
JOSEPH MLOTEK  
Secretary

אגונשלאמיען ארגאניזאצייעם: ארבעטער-דינג, יידישער קולטור-קאנגרעס, יידישער ארבעטער-קאמיטעט, יידישער ארבעטער-בונד, יידישער וויסנשאפט-לעכער אינסיטיטוט-ייווא, גאנלאו יידיש בעכער-צענטראל אין אמהערסט, פארווערטס אסאסיאישן, פראײיניקט גזיע געוווערקיינט.